

查經及團契聚會時間
FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	顏牧師府 (☎ 678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	顏牧師府 (☎ 678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers (16歲+) 團契 每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
撒母耳團契 (13 – 15 歲) Samuel Fellowship 每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
提摩太團契 (4 – 8 歲) Timothy Fellowship 每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
但以理團契 (9 – 12 歲) Daniel Fellowship 每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship 每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啟迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契) 每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00	Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日崇拜
NEXT WEEK SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	呂子峰牧師 Rev Henry Lu
領會 Worship Leader	陳歐蘭英 Janet Chan
領詩 Song Leader	羅嫻翹 Kitty Law
司琴 Pianist	鄭啟迅 Kenneth Teh
司事 Stewards	羅張瑞菊 Sui Kuk Law、郭唐美蘭 May Kwok
影音 Audio/Visual	區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	區承基、區陳美雲



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057
財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237
秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零零九年二月一日 下午二時三十分 1.2.2009 2:30 pm

** 安靜默禱，預備心靈敬拜 **

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 118:1》	眾立
2. 同心禱告	Opening Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worshipping in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《以賽亞書 Isaiah 40:27-31》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《獻上活祭》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《箴言 Proverbs 19:11 ; 18:19 ; Matthew 馬太福音 18:21-35》	
* 證道	Sermon: 《恩典留痕？》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《用愛心》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verses 《箴言 Proverbs 14:27》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
領會 Worship Leader	羅沈秀顏 Sau Ngan Law
領詩 Song Leader	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	羅嫻翹 Kitty Law
司事 Stewards	陳歐蘭英 Janet Chan、羅伙林 For Lam Law
影音 Audio/Visual	區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	區承基、區陳美雲

【存敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 農曆新年慶祝會:

今天崇拜後 4:30 在禮堂舉行，會後在副堂共進晚膳。
廚房服務：小寶家組
派餐服務：職青、Followers

2. 午夜茶聚:

明天(週一)為每月一次的午夜茶聚會，時間晚上 11:45-2:00。歡迎從事飲食業的朋友/弟兄姊妹參加。

3. 復活節浸禮:

今天為報名截止日期。考慮領受浸禮的弟兄姊妹，請與顏牧師聯絡。

4. 家庭聯合崇拜:

3月29日為家庭崇拜，孩童及青少年與父母一同在禮堂敬拜。該主日的主日學暫停。

5. 主日崇拜後羽毛球活動:

下主日(2月8日)開始，時間 5:00 – 6:00；地點 Stantonbury Leisure Centre；每位費用£1.50。請家長與羅沈秀顏執事聯絡。

6. 捷克 - 布拉格短宣:

鼓勵弟兄姊妹參加「餐福」主辦的布拉格(Prague)短期宣教，時間為 2009 年 7 月 27-31 日。詳情請閱讀佈告版上的單張(參加者資格)及聯絡羅伙林弟兄或馮文禮執事。

7. 南英倫復活節退修營 SEEC:

鼓勵青少年參加這聚會，年齡 16 歲以上。
日期(Date): 4 月 9-13 日(週四至下週一) 地點(Venue): Wokingham
費用(Fee): 學生£80 – 2 月 15 日前報名
學生/非在學 £90 – 3 月 15 日前報名

(支票: cheque payable to MKCCC)

詳情請瀏覽www.seec2009.org.uk, 或聯絡羅幟翹(Kitty Law)。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

箴言 14:27 敬畏耶和華就是生命的泉源，可以使人離開死亡的網羅。
Proverbs 14:27: The fear of the LORD is a fountain of life, turning a man from the snares of death.

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告：

1. 兒童青少年事工: 為老師、導師及助手禱告。求主加添智慧；賜予他們健康體魄去帶領孩童。
2. 「餐福」7 月布拉格短宣、SEEC, 及教會的參與。

上週奉獻

LAST WEEK'S SUMMARY OF OFFERING

項目 Items	實際收入 Actual Income	預算支出 Budget Expense
聯合崇拜奉獻 Cantonese Worship Offering	£10,328.93	
退稅禮金 Gift Aid	£65.00	
自動轉賬退稅禮金 Gift Aid (Direct Debit)	£125.00	
經常費收入 General Fund Received	£10,518.93	
扣除：預算支出 Less: Budget Expenses		£1,180.67
盈餘/(不敷) Surplus/(Deficit)		<u>£9,338.26</u>
建堂奉獻 Offering for Building Fund	£191.82	
建堂奉獻退稅 Gift Aid for Building Fund	£40.00	
支持潘登弟兄 Support for Brother Deng Pan	£20.00	
購買《結伴讀經》	£20.00	
總收入 Total Income	£10,790.75	